

#### **Stadtkanzlei**

### Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 6. April 2017 mit folgenden Geschäften befasst:

1. Protokoll der Sitzung vom 9. März 2017

Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig mit 2 Enthaltungen genehmigt.

2. Botschaft Alter Forstwerkhof, Steinbruchstrasse 6/8; Baurecht Inventx Immobilien AG (in Gründung)

Der Antrag des Stadtrates wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:

- Der Stadtrat wird ermächtigt, die Parzelle 2898 (11798) "Alter Forstwerkhof", Steinbruchstrasse 6/8, mit einer Fläche von 2'387 m² zur Realisierung eines Wohn-/ Geschäftshauses an die Inventx Immobilien AG (in Gründung) im Baurecht abzugeben.
- 2. Die Landabgabe im Baurecht untersteht gestützt auf Art. 11 lit. e der Stadtverfassung dem obligatorischen Referendum.
- 3. Botschaft Ersatz Wärmeerzeugung GBC; Gegenüberstellung "Contracting" und "Investition und Betrieb durch die Stadt Chur"

Der Antrag des Stadtrates wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:

Mit der Firma ADEV wird ein Energie-Contracting-Vertrag zur Projektierung, Realisierung und Betrieb einer Wärmeversorgung der Gewerblichen Berufsschule Chur (GBC) mit Holzschnitzeln abgeschlossen. Die Contractingkosten (inkl. Energiekosten) in der Höhe von ca. Fr. 233'500.--/Jahr, exkl. MwSt. (ca. Fr. 252'200.--/ Jahr, inkl. MwSt.) gehen zu Lasten von Konto Nr. 3120.03 "Energie Verwaltung/Schulen/Kindergärten",





Kostenstelle 250250. Zudem werden die zusätzlichen Aufwendungen von Fr. 120'000.-- (inkl. MwSt.) für Vorinvestitionen und Qualitätsüberprüfung über dieses Konto verbucht (Abschreibung auf 33 Jahre, Jahreskosten von ca. Fr. 5'000.--/Jahr).

- Für das Energie-Contracting wird zu Gunsten von Konto Nr. 3120.03 "Energie Verwaltung/Schulen/Kindergärten", Kostenstelle 250250, ein Nachtragskredit für das Jahr 2017 in der Höhe von Fr. 120'000.-- gesprochen.
- 4. Auftrag BDP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Einführung von zweisprachigen Klassen Deutsch/Englisch an der Stadtschule Chur; Bericht

Der Antrag des Stadtrates wird wie folgt zum Beschluss erhoben:

- Ziffer 1 des Auftrags betreffend die Einführung von zweisprachigen Klassen Deutsch/Englisch wird mit 17 zu 3 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.
- 2. Ziffer 2 des Auftrags betreffend die Erstellung eines Berichts wird einstimmig überwiesen und gleichzeitig als erledigt abgeschrieben.
- 5. Auftrag Jean-Pierre Menge und Mitunterzeichnende betreffend Installation einer elektronischen Abstimmungsanlage im Gemeinderatssaal; Bericht

Der Auftrag wird mit 13 zu 5 Stimmen bei 2 Enthaltungen abgelehnt.

6. Petition Jugendparlament Stadt Chur betreffend Vergärungsanlage für die Region Chur; Bericht

Die Petition, vom Gemeinderat überwiesen am 15. Dezember 2016, wird mit 17 zu 3 Stimmen überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben.



# 7. Auftrag Martha Widmer-Spreiter und Mitunterzeichnende betreffend Sauberes Wasser nicht nur für uns!; Bericht

Der Auftrag wird mit 17 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

### 8. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung

Die Fragen von Gemeinderat Jean-Pierre Menge (SP) betreffend Weiterverwendung der Räumlichkeiten Bibliotheken Arcas und Aspermont werden durch Stadtpräsident Marti beantwortet.

Die Fragen von Gemeinderat Adrian J. Meier (Freie Liste) betreffend Vermietung der Stadthalle werden durch Stadtpräsident Marti beantwortet.

#### 9. Neue Vorstösse

 Interpellation Jean-Pierre Menge und Mitunterzeichnende betreffend Beitritt zur Charta der Lohngleichheit im öffentlichen Sektor

Der Wortlaut des neu eingegangenen Vorstosses kann auf www.chur.ch unter Politik & Verwaltung -> Gemeinderat -> Geschäfte eingesehen werden.

#### **Beschwerde**

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

#### Referendum

Gestützt auf Art. 11 lit. e der Stadtverfassung unterliegt Beschluss Nr. 2, Alter Forstwerkhof, dem obligatorischen Referendum.



## Seite 4 von 4

Für den Gemeinderat von Chur Stadtkanzlei